

Lösungen zu den Übungen
Kit de survie 1
Kommunikativ sicher im Französischen
Auflage 2024

Inhaltsverzeichnis

Avant-propos – Vorwort.....	2
1. Echange scolaire	3
2. Voyager	7
3. Au restaurant.....	9
4. Faire les boutiques	12
5. Chez le médecin.....	15



Avant-propos – Vorwort

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Kolleginnen und Kollegen,

im Folgenden findet ihr die Lösungen zu allen Übungen aus dem **Kit de survie** (Auflage 2024; ISB-N: 978-3-941364-35-6).

Rückmeldung jeder Art – Lob, Kritik, Anregungen – sind jeder Zeit herzlich willkommen unter info@chresto-verlag.de.

Viel Erfolg beim Üben und Französischlernen wünscht Dir das

Team vom Chresto-Verlag
Dein kompetenter Französischspezialist



1. Echange scolaire

1. Reliez.

- Wo kann ich meine Sachen hintun?
- Kann ich ins Badezimmer?
- Wie lange kann ich morgens ins Badezimmer?
- Um wieviel Uhr muss ich morgen aufstehen?
- Ich geh schlafen.
- Können Sie bitte langsamer sprechen?
- Wie heißt das auf Französisch?
- Wie sagt man das auf Französisch?
- Kann ich meine Eltern anrufen?
- Bis gleich!
- Kannst Du mir bitte... geben?
- Kann ich helfen, den Tisch zu decken/abzuräumen?
- Kann ich den Geschirrspüler ein-/ausräumen?
- Ich bin satt.
- Das hat gut geschmeckt.
- Ich mag... nicht besonders.
- Ich möchte... auf mein Brot.
- Was haben wir jetzt?
- Wie lange hast Du heute Schule?

Übrig:

Ich bin Vegetarier. = Je suis végétarien(ne).



2. Arrivée dans la famille

a) Rencontrer le ou la corres.

- 1 Bonjour. Tu dois être Max, non ?
- 2 Oui, c'est moi. Et toi, tu es Pierre ?
- 3 Oui, c'est ça. Enchanté. Comment s'est passé le voyage ?
- 4 C'était bien, mais un peu long.
- 5 C'est ta première fois en France ?
- 6 Non, je suis allé une fois à Paris avec ma famille. Et toi, tu es déjà allé en Allemagne ?
- 7 Non, pas encore. Alors, on va à la maison et je vais te présenter mes parents.
- 8 D'accord et après..
- 9 ...et après, on pourrait faire un tour dans le quartier, si tu veux.

b) Rencontrer les parents du/de la corres.

- 1 Bonjour Max ! Je suis monsieur Dupont.
- 2 Bonjour Monsieur ! Ravi de vous rencontrer.
- 3 Bienvenue en France ! Tu es sûrement fatigué après le voyage. Tu veux te reposer ?
- 4 Non, merci, ça va aller. J'ai un peu dormi pendant le voyage.
- 5 Tu as soif ?
- 6 Oui, un peu.
- 7 On a aussi préparé un petit goûter pour toi. Viens, on va s'asseoir à la table.
- 8 D'accord. J'ai vraiment une petite faim.
- 9 Tu as des allergies alimentaires ou des choses que tu n'aimes pas manger ?
- 10 Pardon, je ne comprends pas le mot « alimentaire ». Vous pouvez répéter ?
- 11 Si tu es allergique à quelque chose, p.ex. au lait ?
- 12 Non, je n'ai pas d'allergie. Je suis un peu nerveux, mais aussi très excité d'être ici.
- 13 Ne t'inquiète pas, Max. Tu es ici chez toi.
- 14 Merci, c'est très gentil de votre part.



3. Manger et boire

a) Le petit-déjeuner.

Pour le petit-déjeuner, je prends...

- des fruits.
- de la confiture.
- du muesli/des céréales.
- un pain au chocolat.
- du pain.
- du pain de mie.
- du beurre.
- un œuf – des œufs.
- du miel.

b) Les boissons

Je voudrais boire...

- du jus d'orange.
- de l'eau.
- du nesquik.
- du lait.
- du thé = **schwarzer Tee**
- une tisane aux fruits / à la menthe → une tisane = **Früchte-** oder **Kräutertee**

c) Comment dit-on en français ?

- une fourchette
- une cuillère
- un couteau
- une assiette
- un verre
- une bouteille



d) Les plats.

Comme entrée, il y aura...

- de la salade.
- des pâtes.

Comme plat principal, il y aura...

- du poisson.
- de la viande.
- des frites.

Comme dessert, il y aura...

- de la glace.

4) Les loisirs.

J'adore faire/Je fais...

- du foot.
- du vélo / du VTT = Mountainbike
- de la musculation (→ je vais en salle de sport)
- de la natation.
- de l'escalade.
- de la danse.
- de la musique / de la guitare.
- Je joue aux jeux vidéo.



2. Voyager

1. Reliez.

- Auf welchem Gleis fährt der Zug ab?
- Das steht auf der Anzeigetafel.
- Das steht noch nicht fest.
- Achtung, eine Durchsage.
- Ich muss einen Anschlusszug erwischen.
- Das ist angezeigt / ausgeschildert.
- Man muss die Rolltreppe rauf- / runterfahren.
- Geh geradeaus.
- Du musst nur die Straße überqueren.
- Ich habe online reserviert.
- Können Sie das buchstabieren, bitte?
- Da wird noch geputzt.
- Bettwäsche und Handtücher sind inklusive.
- Auf dem Tresen liegen Flyer.
- Ich bräuchte Ihre Ausweise.
- Ich bin ein wenig verloren / aufgeschmissen.

2. Les moyens de transport

- gare ; hall; voies; quai
- arrêt (de bus); station
- aéroport; avion; enregistrer; bagages; contrôle de sécurité ; portes d'embarquement
- Mautstelle in 200 Metern ; Stau, langsam fahren ; Umleitung, Straße in 900 Metern gesperrt



3. A la réception d'un hôtel

- une chambre double – pour 2 personnes
- une cosigne à bagages – un endroit où on peut enfermer sa valise
- une serviette – on en a besoin après la douche
- les draps – on en a besoin pour couvrir son lit
- une carte d'identité – un document qui identifie une personne

4. Trouver son hôtel

Auswahl an wichtigen Wörtern:

- Pour aller à... - Wie kommt man zu...
- Traversez la rue devant... - Überqueren Sie vor... die Straße
- A la boulangerie, tournez à droite. – Biegen Sie an der Bäckerei nach rechts ab.
- Allez tout droit. – Gehen Sie gerade aus.
- Tournez à gauche à la piscine. – Biegen Sie am Schwimmbad nach links ab.
- Passez devant le cinéma. – Gehen Sie am Kino vorbei.
- Vous suivez la rue... - Folgen Sie der ...straße.
- Vous prenez la troisième rue à droite. – Biegen Sie die dritte Straße nach rechts ab.
- ...



3. Au restaurant

1. Reliez.

- Haben Sie noch was für zwei Personen frei?
- Ich würde lieber draußen sitzen.
- Was kann ich Ihnen bringen? → zwei Möglichkeiten:
Qu'est-ce que je vous sers *und*
je vous écoute
- Still oder spritzig?
- Was gibt's dazu?
- Ich nehme das Menu.
- Wie soll das Fleisch sein?
- blutig
- medium
- durch
- Das ist die Qual der Wahl
- Das gleiche nochmal.
- Hat's geschmeckt?
- die Rechnung
- bar
- Ich zahl heute/übernehme das.
- Zum Mitnehmen oder hier essen?
- Ist die Küche noch offen?

Übrig:

ein Strohhalm = une paille



2. Quel mot va avec quelle image ?

- les haricots verts
- un gratin Dauphiné
- le chèvre
- les oignons
- le magret de canard
- une escalope de dinde
- les lasagnes
- les glaçons
- les cacahuètes
- une paille
- les abricots

3. Reliez.

- une brune
- une blonde
- une blanche
- une pression
- un panaché

4. Expliquez en allemand.

Ein *demi* entspricht in Frankreich 250ml. Bestellt man in Deutschland eine *Halbe*/eine *halbe Bier*, erhält man die doppelte Menge, nämlich 500ml. Möchte man wirklich 500ml, so muss in Frankreich eine *pinte* bestellt werden.



5. Complétez par le nom français.

- une fourchette
- une cuillère
- un couteau
- le couvert

6. Complétez par le nom français.

- le poivre
- le sel

7. Reliez.

- un café = Espresso
- une noisette = Espresso macchiato
- un allongé = Tasse Kaffee
- un grand crème = Tasse Kaffee mit Milch

Bestellt man in Frankreich einen (*petit*) *café*, so erhält man einen Espresso, wohingegen man in Deutschland, wenn man *einen Kaffee* ordert, eine Tasse (Filter-)Kaffee serviert bekommt. Der französische *allongé* kommt dieser deutschen Tasse Kaffee noch am nächsten, wird jedoch ohne Milch getrunken.

8. Quels sont les trois plats d'un menu ?

- une entrée
- un plat principal
- un dessert



4. Faire les boutiques

1. Reliez.

- Ich schaue mich nur um.
- ein Kleidungsstück ausziehen
- Die Bluse passt mir nicht.
- Welche Größe haben Sie?
- Er/Sie ist zu eng.
- in der Zwischenzeit
- Ich passe nicht rein.
- Ich bräuchte ein Oberteil.
- Ich muss sie einlaufen.
- Ich kann ihn Ihnen abnehmen.
- Ich fühle mich wohl.
- Das passt gut zu Ihrer/Ihrem...
- Welche Schuhgröße haben Sie?
- der Schlussverkauf
- Sie bekommen den Betrag erstattet.
- etwas Bestimmtes

Übrig:

Kann ich Ihnen helfen? = Je peux vous aider ?

der Schal = l'écharpe



2. Les vêtements.

- un pull à col roulé
- un pull à carreaux
- un pull à rayures
- une jupe
- des talons hauts
- des baskets/des chaussures
- des chaussettes
- des tongs
- une chemise
- un chemisier
- un gilet = Weste
- une veste = Jacke
- un costme = Anzug
- un blouson = Kittel
- une robe
- un jogging/survêt(ement)

3. Les accessoires.

- une casquette
- un bonnet
- une écharpe
- des lunettes de soleil
- des boucles d'oreille
- un bracelet
- une bague
- un collier
- un sac à main
- une ceinture
- des gants
- une montre



4. Comment dit-on en allemand ?

- die Umkleide → une cabine ; essayer
- ein altmodischer Pulli → démodé → la mode
- abholen → aus einzelnen Wörtern ableitbar
- den Pulli zur Seite legen → le côté
- einen Pulli umtauschen → échanger → changer
- die Auskunft, Information → renseignement → renseigner
- die Kundenkarte → aus einzelnen Wörtern ableitbar

5. Expliquez.

- la taille en-dessous = eine Nummer/Größe kleiner → dessous → sous = unter
- la taille au-dessus = eine Nummer/Größe größer → dessus → sur = auf

6. Faites une phrase par verbe.

- mettre → mettre un vêtement
 - Je mets un pull ou un t-shirt ? (*Zieh ich einen Pulli oder ein T-Shirt an?*)
- Qu'est-ce que je peux mettre avec mon jean ? (*Was kann ich zu meiner Jeans anziehen?*)
- s'habiller → sich anziehen
 - Elle s'habille chic. (*Sie zieht sich chic an*)



5. Chez le médecin

1. Reliez.

- Ich würde gerne einen Termin vereinbaren.
- Nehmen Sie bitte kurz im Wartezimmer Platz.
- Ich werde Sie krank schreiben.
- Ich habe mich beim Sport verletzt.
- Die Schmerzen wurden immer schlimmer.
- Was führt Sie zu mir? Was fehlt Ihnen denn?
- Machen Sie den Mund auf und strecken die Zunge raus.
- Ich werde Ihr Herz und Ihre Lunge abhören.
- Gute Besserung.
- Tut es weh, wenn ich hier drücke?
- Eher hier, ein wenig tiefer.
- Atmen Sie tief ein.
- Ich werde Sie untersuchen.
- Ruhen Sie sich aus.
- Das ist geschwollen.
- Sie haben sich eine ordentliche Erkältung eingefangen.
- In ein paar Tagen sollte es Ihnen besser gehen.
- Ich gebe Ihnen eine Spritze.
- Wenn Ihre Beschwerden anhalten, kommen Sie bitte wieder.

Übrig:

Der Arm ist gebrochen = Le bras est cassé oder Il/Elle a un bras cassé.



2. Les symptômes

a) Complétez.

Moi, j'ai mal...

- ... au ventre.
- ... à la tête.
- ... à la gorge.
- ... au dos.
- ... au pied/à la jambe.
- ... au cœur.

b) Comment dit-on en allemand ?

Ich habe...

- Schlafprobleme.
- Konzentrationsprobleme.
- Atemprobleme/Atembeschwerden.
- Verdauungsprobleme.
- Schluckbeschwerden.

b) Comment dit-on en allemand ?

- Mir ist schwindlig.
- Ich habe starke Schmerzen.
- Ich habe mich in den Finger geschnitten.
- Der Arm ist gebrochen.
- Ich blute.
- Jetzt ist er eingegipst. (der Arm)



3. L'examen

- On va faire une radio(graphie).
- On va faire une prise de sang.
- On va faire une échographie.
- Je vais prendre votre température.
- Je vais vous ausculter.
- Je vais prendre votre tension.

4. Le traitement

a) Une recette et une ordonnance

- une recette = un texte qui explique comment préparer un plat précis.
- une ordonnance = un document sur lequel le médecin marque les médicaments nécessaires et avec lequel le patient va à la pharmacie pour les avoir.

b) Les médicaments

- les comprimés
- les gouttes
- les capsules/gélules
- le sirop
- la pommade
- le spray



c) Comment dit-on en allemand ?

- Medikamente verschreiben
- das Fieber senken
- Nehmen Sie die Tabletten zum Essen.
- Wie viele Tabletten am Tag?

d) Trouver le mot français.

- Bild 1 + 2 = jeweils un pansement
- für Bild 1 wäre auch *un sparadrap* möglich, häufiger verwendet wird jedoch *un pansement*

